大清光緒十五年

第二千二百零五號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

己丑三月初四日

本館新開除禮拜外日出一紙[illegible]本埠外埠均可致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從外國採辦鑄裁鉛各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等紙有西人監印工藝甚精所有中西文字均能刻印並有石板印書大小機器皆用精工副

因工辦絕倫並延有文士督寫各體文字環由上海購到各種書籍出售宜寄目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有謂辭成文以及支離辭解者概不登報嗣後　諸君來札倘祈自諒更須寫眞姓里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也·本館謹白

凡閱報者每月報費一元每日零售每張五仙　大英一千八百八十九年四月三號禮拜三　凡本印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

勸捐憲示　○兩江總督部堂威毅伯曾　爲剴切曉諭事照得本年江皖各處山田則亢旱成災濱河則黃流下注荒歉情形幾於耳不忍聞目不忍覩業經本爵部堂奏蒙　特恩將河運漕米截留以資賑撫又准部文捐輸銀兩准給封典職銜貢監翎枝獎勵凡在官民同聲感頌惟查蘇皖災區上下幾及千里江北漕米十萬石斷不敷用瞬屆隆冬嗷號更慘思維再四惟有廣爲勸募以補官欵之不足合行剴切曉諭爲此示仰紳富軍民人等知悉古語云作善之家降之百祥又云行道有福爾紳富等惻隱爲懷樂善好施久矣神明共鑒前次晉豫東直遇災尙能力輸鉅欵源源報解全活甚多此次災迫切近民更困苦尤望慨發慈祥之念踴躍輸將俾溝壑災黎咸登袵席以仰體　九重好生之德本爵部堂有厚望焉所捐銀兩照章給予獎叙倘有捐助鉅欵者並當隨時奏請優獎以示鼓勵其各勖勉幸勿觀望切切特示

論日裡爲傭之苦

近日輪船之中常有附搭之新客赴江求死者港督憫之嘗查其所以求死之故惜事竟終寢不能窮究懲於旣往杜弊實於將來誠可慨也夫人縱有無窮之苦非死無以了之然當其轉輾思維尙尋生路冀有一線可免則不至自戕未有等性命於鴻毛而猝然自斃者也而況客死數千里之外身葬江魚午夜寒魂沉於巨浪驚濤之下親故不及察朋友不及知同於鳥死虫僵溘然而逝非眞有大不了之事斷不爲之而若輩竟不三思每以此爲自戕之路是豈惡生樂死故如魯仲連不肯帝秦之志而投水身亡耶嘅嘻異矣而代爲沉思則又不見其異其間蓋有兩故焉繫身爲傭之事未必盡人皆以誘來然而曖昧之端亦所不免倘一時不察誤入牢籠七尺之軀儼同困獸遠客萬里目斷家鄉此後之生死存亡俱付於不可知之數則忿火中發急不欲生故而不暇再思效屈原自溺此以含寃不白而自戕其生者其故一也日裡爲傭之苦若輩久有所聞今而身不自由親嚐其害烟嵐之地加以疲勞遙望玉關諒難生入同是一死與其遲而捱磨曷若江心一躍速死之爲愈乎此早爲自殺而自戕其生者其故二也有此二故所以近日之赴水求死者時有所聞亦殊可憐矣乃華官知之而不止其害港督聞之而不究其原遂使康莊大道之間有可危之陷阱往者已矣而未來者復不知幾何彼蒼者天誰爲生靈請命也雖日裡爲傭之苦非親歷者不知而就平素之所聞則已驚悸欲絕姑錄其數害約略言之可乎聞作傭之事以種蔗爲多其土地久荒開墾未遍而地氣蒸濕容易傷人每當乍晴乍雨之時其地氣上蒸蓬蓬如釜上甑而工作極緊不能少緩於須臾離有定程限以鐵斂飲食就浴之外維時無多故徒有休息之名實則自旭日始升至黃昏而始畢也酷日炙於上痺氣蒸於下而勞苦工作又鎭日不休舌燥口乾厭飯思水胃口旣弱血氣不充遲而久之釀成脚氣脚氣一發卽九死一生而當其未死之時管工之頭人恐其詐病猶驅以苦役不肯稍爲矜憐倘有不從則鞭撻立至迫至日就尪羸病莫能興始歸於醫院之中臥而待斃蓋醫院有名無實往往病與藥違而况入院之時已膏肓深入故醫者辭也倘其驟染急症猝然而亡或於病重之時尙支持工作則不及舁至醫院旣斃之後卽掘鑿其地藁而埋之掩以壞塊而已日久屍腐其氣最易死人嗅之卽病因號爲屍風云其傭工之值已爲引至之客頭支消而一年之中僅得數元用度日咽粗糲强飯爲難而魚肉價奢不可多得些微之工值其能自行添置乎哉有如寒傭日咬菜根已矣食少事勞幾何而不瘠以死也脚有身體雄壯之徒能堪其苦限內工約將已滿期其園主知之恐其卽去乃誘之嫖賭貸銀與之迨至工滿之時而未完新欠又立合約與之爲傭故一入此間死者固不待言而生者仍難驟返職是故也故在該處爲傭不死於水土不服卽死於天氣不正而勞苦工作以及拘束如囚則猶其小焉者矣計自招傭以來華人之至其地者不少而能歷盡艱苦屢厭生還屈指計來十中僅得一二其爲危機禍地不辯而知固不待煩言始能領會耳本館職司採風旣有所聞不得不錄之以爲親至其地者實証又爲未至其地者預戒焉

諭旨恭錄

○二月初十日奉　上諭曾鴻勳着授職編修張仁黼着授職編修欽此同日奉　旨奕謨現在管理雍和宮事務應用印信着借用武英殿印欽此同日奉　旨左翼監督着續昌去右翼監督着衍珍去欽此同日奉　上諭御史端良奏禁門未能嚴肅據實糾參一摺據稱本月初四日天安門宣詔有常服官員與便衣短褐之人任意喧譁右翼班房之前並有官員踞坐情事宣詔大典理應嚴肅豈容便

職愛民無違於此矣

諭旨恭錄 ○二月初十日奉 上諭達慶奏因病懇請開缺一摺達慶著准開去江甯副都統缺欽此同日奉 上諭前據馮子材奏特參吏部書吏任意索賄顛倒保案請將譏毆之員仍照原保給奬暨聲明伊子前次保案應否照准各摺片當諭令吏部將書吏沈錫璋拘拿並查明保案各節茲據該部覆奏閱查書吏卯冊並無沈錫璋之名即按原奏住址名號將沈錫璋即沈樟鄉並冒充沈樟鄉之弟子清一名工人張升一名拿獲着交刑部嚴訊確供據實覆奏馮子材所稱吏部屢奬歧異各情經該部將原案逐一查明均係按照定例定章分別准駁並無顛倒情弊節省冊籍留識至剿辦瓊州黎匪出力各員業據張之洞等查照部議覆加核減並删去三員經該部議覆否准馮子材輒將初次原請奬敘開單懇請照准伊子馮相華等准奬同知花翎係光緒六年特旨允准之案茲復據奏請應否照准殊屬粕塗冒昧馮子材着交部議處欽此

法國電音 ○去月廿八日法京發來電報云法國大臣現已將甘知尼亞士甘知銀行之事查明據言該行之事須歸罪於諸協理人因該行生理原非甚穩而去年所出報單則言生理甚爲興旺定於去年結數時多派諸股份人之息於往年爲增而此語顯屬欺人故爲諸協理人之咎而現在法廷經已委員再查此事矣

蠻淡民情 ○接巴城遞來信息言現在蠻淡地方民心仍覺搖動異常因四處傳言其亂民欲圖再舉並將前者吧城有司所定死罪之人犯搶行搶回是以該處之中西人等常有戒心每出門皆携六響快鎗用防不測云按蠻淡之亂久已敉平今死灰復燃亦可見該處民心之難定矣

虫嚙蔗根 ○巴城遞來信息言該處有蔗園一區近來不知何故其蔗忽然生虫嚙其蔗根蔗爲所嚙登即枯槁爲禍甚烈且此虫傳染甚速延曼無窮故現在荷官已出有示諭凡遇生有此虫之園所產之蔗概不准其載出園外以防其虫滋生他處云

猺政來叻 ○彭亨猺攻使司羅公自履任以來大爲整頓故地方爲之生色現羅猺政因公來叻業於初二日平安抵埠至於所緣何事則猶未得而知也

控案訊定 ○本坡國家控告陳二順等私設會黨一案經在府堂提訊多次去月晦日復在府堂審訊各証人供詞畢據被告各狀師均稱原告証供多有未能核實請將被告開釋云云嗣府憲判將案押候初二日再爲提訊屆期訊畢除陳亞和爲國家干証得釋外而盧有與一人尚無顯然証據因判摘釋其餘諸人均判各罰銀二百五十元示儆

車馬渦客 ○吧城一地向來車馬甚繁軟紅馳驟之中大有車如流水馬如龍之概乃邇處近來車馬漸覺寂寥其所以然之由則因該處近創火車其章程頗爲美善故人多喜爲乘坐是以諸車之利遂稀觀此情形則若載馬車手車等言往巴城自必能獲厚利也善營生者其亦知之否

奉安園寢 ○前報柔佛蘇丹介弟端居嗎日親王薨逝一事刻聞親王金棺業於本月二十八日奉安柔佛園寢一時送者甚繁云云茲特存其事而錄之

商務迭與 ○日本報謂是處之人辦理商務不遺餘力各樣工藝皆欲次第舉行大約不久必聯合公司也並聞日人已議集一公司販運漆器出口共湊本銀十萬元並於橫濱及各埠分設洋行以便互相通運聞此議已經日廷批准云

履險如夷 ○天有雷霆風雨山有虎豹豺狼水有黿鼉蛟龍天地之化生何物不有惟遠涉重洋者遇奇物爲多閱西歷西報云有法國火船柯砂士去月中浣行經高浪霧地方斯時波平如掌水綠於春忽覺重物觸舟舟中人恐遇礁石俄而安行無恙疑是海中巨魚也又云去年英露賓火船亦於高浪霧海面左右經過如拖踏沙中悉索之聲洋洋盈耳大抵中有水族時或載沉載浮歟其利涉大川亦云幸矣

游獵遇賊 ○海防報謂東京附近地方其海賊之猖狂實有出人意外者有法國人名連鈕在七塔地方綷商于去月二十七日偕一兵士及一服役之人沿河邊而上欲爲游獵行約數里已近丹源地方駐兵之處忽有海賊一大隊由樹林之中蜂擁而出惟該處之草高過于人故賊來不知而賊得攻其無備開鎗轟中法商跌于河中溺死而兵士亦被賊圍截割去頭顱幸役人逃脫走回七塔詳報法官法官聞報即發兵追捕而賊已遠颺二尸身亦失所在又云有一出獵者亦于是日由該處起行惟行有一點鐘之久故不與此難若是同時起行必喪于此賊之手也又該報刊謂去月初旬有建設電線者名麽利帶同兵士二十五名以爲保護當在洪仁省安設電線時忽有海賊約一百名之將各人攻擊惟兵士死力相拒後追發海賊八名其餘皆已逃去云

課榜照登 ○會賢社二月課卷共三十三名茲名奬賞十五名開列於後 吳士達 謝祝軒 劉鴻斌 謝鴻慈 張德萌以上每名賞銀壹元 朱啟明 王道宗 黃書香 李夢花 謝聖恩 曾國榮 周仁毅 黃煒閣 傅日新 梁士龍以上每名賞銀五角

會賢社三月課題 ○故理義之悅我心猶芻豢之悅我口 賦得睡餘書味在胸中 得書字五言六韻

淺爐

啟者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切鐵
可以用得火爐火船並大響笛之器具及大小輪船汽機鍋爐價各國新式鋼鐵
器械一應俱全無不盡善誠火爐便合用際今本地方本公司開設有爐匯
代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 禮來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備
有資本銀二百萬兩已先收壹份人
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元
在坡係本行代理承保各商貨物銀
兩船隻輪船來往各埠其保價格用
照例所有花紅之款貨結賬之後按
數分派自一千八百七十八年
千八百八十年每股得利為銀廿至
八仙又一千八百八十年至一千八
百八十二年每股得利為銀廿一八
仙諸貴商欲保者請至本行議價稱
可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
乜寶德公司謹啟

新到各[illegible][illegible][illegible]

啟者現本行
新由上海運
到活字鉛板
不用各[illegible]
[illegible][illegible]多約計
[illegible][illegible][illegible]以
[illegible][illegible][illegible]諧
[illegible][illegible][illegible]若
新到本[illegible][illegible]
購是荷至其
[illegible]目太[illegible]
[illegible]

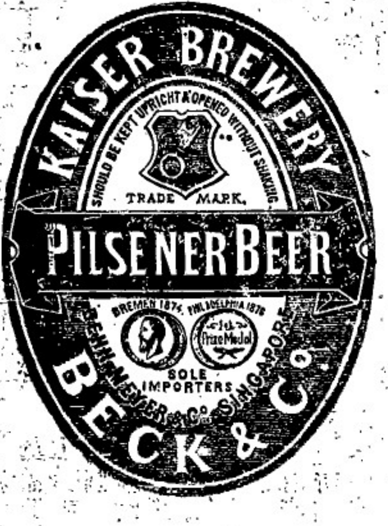
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來
叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無
有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一
家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖
者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明鳴也公司謹啟

英國新出頂上花露水出售

敬啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最為佳製
其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水
者莫不嘖嘖稱為妙品歷經荷蘭賽會七次以獎其佳
然則其妙處可知矣
欲廣為通流故特佈
告倘 諸君有欲採
辦者祈請函致本公
司取討價單便知一切特此佈
聞
大英一千八百八拾七年四月二十五號
大清光緒十三年 加剌安巴飄馬厘公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶瓏 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
六號 明鳴也洋行謹啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且係製最爲得法功能消涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發佈價甚相宜

諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲選擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美嶙鑾洋行啟

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝療肺癖胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行佈列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日飲三次俱晨午晚膳後乃飲每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯攙飲須食一樽之讚方得見効如蒙　光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然學密洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號
美國紐約佛羅斯公司謹啟

時欵鐘表出售　○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有鐘表一種最爲名貴每枚價銀二十五元幷有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鏈之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店幷能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能歷度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號
橫串鐘表店謹啟

催收條欵　○啟者本社開辦以來屢蒙　諸善翁集捐欵項俾舉行贈藥施醫各事現本社同人公議欲擴其規模以宏善量則條欵不得不將爲簿集用特通知　四方善信其有認捐善欵者祈早日賜交敝社得此舉辦各事宜至於外埠所發緣簿亦祈早日交回敝社俾得黏徵信錄以歸清楚諸希　原宥統請　善安

大清光緒十五年二月十二日
同濟醫社同人謹啟

末嘗無術

○劉三者客籍人也來滬有年向以豆腐爲業雖蠅頭利薄所得無多而勤以待之儘可自活衣食之外尙有贏餘現家於武吉巴校房然有室而天涯遊子每每思親綠樹雖凋而北堂萱茂故孝思不匱常以蒸閣之菽水縈懷積儉積勤伺便付返每年必一二次此常例也現有某姨將返故鄉誼屬姻親彌關休戚託之鄉寄諒無他虞縱是千金決無中飽因擷擔洋蚨六十翼爲贄母之資趁姨東歸託其帶返遂於前數日親齎姨處以情告之適是時姨在床中方患腹痛故劉將銀置於桌上怱怱遂行而房中先有二女一男環榻而坐蓋聞姨呼腹痛而聞聲臨存者也迨去後姨入厠小遺既而嗽口浣匜維時頗久而房中男女俱出虛掩房門並入厨房看姨浣面喁喁而語相聚而嬉緣二女年未垂髫而男則弱冠同是姻戚故無所猜疑也迨姨浣畢相將入房而桌上銀元已歸烏有姨大驚異面如死灰羞失去重資無從賠補故不禁神魂俱喪大改厥常默念房無他人必非外盜但無可指証不敢當面相詢而言辭之間尙隱隱約而其三人皆以淸白自矢欲質神明姨曰無庸自有獲盜之法向聞吉甯人某甲善圓光命其持咒片時賊盜自現但需像數元爲謝耳三人聞而俱喜咸曰但得明白何惜少費於是每人出銀一元聘某甲至甲乃出雞卵一枚命姨與三人環卵而坐口作咒語其鳴如梟俄而雞卵卽動如有物撥之者忽而圓轉不已直滾少年身畔少年卽吃吃而笑從身而起直入厨中於厨門之傍擇像而出封痕如故也既獻贓少年卽醒面無人色醜不可言急向外奔抱頭鼠竄姨與二女咸爲駭然與甲謝儀感激不已聞該少年卽劉之弟爲此醜行其兄恥之今已逐之於外流蕩無依云夫南洋風俗往往爲降頭之說言語不和而生平所聞多是有名無實方疑爲無稽之語無以取徵今觀某甲之神或亦有術然則降頭之說似未全訛殆如中國之令教茅山固有其派但所遇者難其人故有靈不靈耳

總差調甲 ○英人皐羅打向在第一號捕房充當總差桉皐君秉公守法不辭况瘁甚得上游所歡今則奉命委調麻六甲埠任副巡捕官之職而昨日業已附航前往矣至前皐君所任總差之職茲則委總差然寧充當是缺云

驗屍飭埋 ○昨錄吉寧人某在吉寧街被車轢傷甚重爲差舁送西醫院求治詎知受傷太甚入院片時旋登鬼籙後經驗屍官馬君等剖驗據謂該屍委係緣車轢傷以致殞命爰乃飭屍棺殮以安窀穸茲査該屍係名紗禮而御夫係毛燕人刻已拘獲逮案案經太守提訊並有御夫亦係毛燕籍者赴案作証惟是日提案略訊猶未定厥判詞乃命將案押候容緩再訊云

一產四孩 ○俗謂虎生三子必有一豹人生三子必有一貴故京師相傳民間如有一胎三男者例須報官由官賜紅黃靑色衣衫三件於黑暗間與孩穿上穿紅黃色之子主貴靑色主賤以憑查驗然亦婦孺之譚初未聞有一產三男而獻諸公庭者今乃有一產兩男兩女者豈不更奇京師彰儀門外迤西小井村居住之楊某前年春間與子完婚孕胎一年之久婦腹皤然近數月來更碩大無朋其姑以爲孿生也惟愼獲之二月初三日淸晨婦忽覺腹中轉動卽告其姑扶之坐蓐迨分娩一產兩子兩女皆帶胞衣而出惟首產三產皆係男孩墮地胞衣卽裂啞然作聲其二產四產均若巨卵剖而出之皆女也其姑以爲不祥且慮產婦不能遍乳乃留其二男贈將二女棄諸野現爲鄰居何某抱歸哺養未悉能撫育長成否一時哄動都城均稱異事

鷺島紀聞 ○泉漳風俗最重堪輿家言諺云不顧天理憑地理不問心地壞惟求陰地佳亦可見俗尚之乖矣因爭風水而械鬥謀害者不一而足仕紳之家亦所不免日前有某紳覓得牛眠吉地據地師言三年以內必得科甲發財添丁猶其小也不料又爲某勢紳捷足先登互相呈控後又有某地師以爲非佳穴兩造始各罷訟然花費已不少矣愚人之愚眞不可及○厦門石潯司巡檢淩寄衞二尹二次俸滿因病請假經泉州府檄委陶二尹熊來廈署理已於二月初三日接印任事矣○厦門扒手剪綹俗謂之烏鴉因其所到之處有不利於人也近來扒手剪綹之外又有一種匪徒於黃昏時搶人頭上小帽因時尙珊瑚帽結每粒值銀洋四五角也又見人家小孩在門前玩戲卽竊其手鐲銀鍊首飾等件日前外淸保地方某姓之子手帶銀鐲一對伊母恐其失落則以紅繩紮在小孩手上竊賊一時將取不下用小刀將繩割斷不想用力太過竟將小孩之臂割破鮮血直流後請西醫敷治幸卽就痊然竊賊如此橫行有保甲之責者不可不設法嚴拿也○廈門俗尙奢華且喜演劇除宮音大班外又有本土音七仔班及傀儡等大小數十班以金泉安爲最著名爭相僱演每日價洋三四元連夜倍之月前泉州新到傀儡班仿福州款式扮演關目靈活如生高出金泉安之上每演四齣卽爲一臺價須四元公然奇貨可居而愚人猶爭相僱演云○淡水茶棧去歲稍有沾獲廈茶棧亦有獲利者利之所在人必爭之聞本年廈門有某紳及入英籍之某商等在廈新開茶棧七家以分茶棧之利然恐茶棧太多則利不能獨擅矣

京報選錄 ○頭品頂戴湖廣總督臣裕祿頭品頂戴湖北巡撫臣奎斌跪 奏爲廟祀 正神靈應顯著懇 頒賜匾額以答 神庥恭摺仰祈 聖鑒事竊據署湖北興國州知州薛福祁詳稱該州 城隍神靈應素著每遇地方水旱疾疫虔誠祈禱無不立應本年春間霪雨連綿江湖漲幾成水患經該州督率文武紳耆設壇禱祝旋卽晴霽水勢消退二麥賴以有收嗣於夏秋之交亢陽日久旱象漸形復經該州率同文武紳耆虔詣步禱隨獲大沛甘霖禾苗勃發收成轉歉爲豐閭閻咸深寅感據該州紳耆聯名稟請奏懇 頒賜匾額等情詳由湖北藩司誠德標核明請 奏前來臣等伏查各地方廟祀 正神實能禦災捍患有功德於民者例得奏請 頒賜匾額今興國州 城隍神爲廟

祀　正神本年春凉秋潦祈晴禱雨靈顯異常收成轉歉爲豐洵屬禦災捍患功德及民合無仰懇　天恩俯准將與國州　城隍神　頒賜匾
一方由臣等祇領轉發該州懸掛以答　神庥而順輿情出自　鴻慈曁合詞恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批
另有旨欽此　○奴才色楞額富勒銘額跪　奏爲審明鬥毆殺人命案恭摺仰祈　聖鑒事竊查前署將軍錫綸任內據署伊犂理事同知奎
光詳報滿營馬甲凌稅因被索欠揪毆情急用刀割戳傷纏回庫爾班身死一案未及辦理交卸當經檄飭覆審議詳查覆案情未確仍飭原審
之員集證研鞫另擬解勘奴才等率同領隊大臣親提覆訊緣凌稅係伊犂正黃旗滿洲烏凌額佐領下馬甲與已死纏回庫爾班素識無嫌光
緒十三年十月二十六日凌稅賒買庫爾班土磚三百五十塊價銀七錢原約緩付十一月初三日下午凌稅正在家中用小洋刀切菜庫爾班
走至索欠凌稅許賣煤償給庫爾班立刻要銀凌稅仍向求緩庫爾班不依揪辮拉出屋外凌稅兩手撐柜致刀尖割傷其上下
唇吻庫爾班將凌稅往下揿按一手握拳亂毆凌稅臂膊脊背等處凌稅負痛掙不脫身一時情急用刀嚇戳與其釋放詎料傷及庫爾班左腿
彎手腕地同居王太祥趨救無及向庫爾班訊明情由通知其妻尼斯汗看視庫爾班不能言語移時殞命凌稅先已棄刀赴案投首尼牙斯汗
隨投鄉約宋順林報經署理事同知奎光詣驗庫爾班實係受傷身死並驗明凌稅傷痕醫調治填格訊供具詳錫綸未及辦理卸事奴才色
楞額到任查案檄飭審擬以案情未確即委集證研鞫另擬解由奴才等率同領隊大臣親提覆訊照供前情不諱詰無有心致死及起衅別故
案無遁飾查律載鬥毆殺人不問手足他物金刃並絞監候等語此案凌稅因被庫爾班索欠揪毆情急用刀將其割戳因傷身死雖據自首無
因可免自應按律問擬凌稅合依鬥毆殺人者不問手足他物金刃並絞監候律擬絞監候欠銀照追給領庫爾班拳毆凌稅臂膊脊背等處成傷
亦應治罪業已身死應與救阻不及之王太祥均毋庸議無干省釋屍棺已飭領埋兇器小刀案結銷毀是否允協除供詞送部外合將審擬鬥
毆殺人命案恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒　勅部查核覆施行再查新疆一帶奏定命案章程應入秋審緩決人犯俱係隨案減流於
南北兩路互相調發茲凌稅戳傷庫爾班身死之處係被揪毆情急嚇戳不致命部位一傷適斃核其情節秋審似應歸入緩決擬請照章隨案
減流於南北兩路互相調發惟該犯凌稅以旗人致斃平人由絞減流應否照例鞭責折枷奴才等未敢擅定並請　飭下刑部議覆遵照辦理
合併陳明謹　奏奉　硃批刑部議奏欽此

退股聲明　○啟者茲本坡王家山腳吊橋頭港墘門牌第三十號豐吉米店並椒蜜生理係是杜川流杜川水杜川派杜聯蓮及杜壽記公司合夥同創自庚申春開創於茲三十餘年獲利各有盈餘目下各存意見必要分拆爰請到公親陳先慎陳榮丁同堂核算即將家器店底貨物以及來往賬項一概核算明白豐吉米店概歸與杜壽蓮記承受椒蜜園坵概歸與杜川流記承受而杜壽記公司及杜川派川水名下本利均已全堂找清日後米店及椒蜜生理盈虧及與諸郊頭來往數目並揭借會對銀項者均向經手是問不干杜壽記公司杜川水川派之事特此聲明以免後論

大英一千八百八十九年四月三號　光緒十五年三月初四日　退股人杜川水　杜壽記　杜川派公司謹啟

敬頌良醫　○敬者余於前年冬間偶患陰疽屢醫不愈纏綿床第業已經年迨至去歲十一月間幸延得江西名醫施漢章先生調治刀圭方寮病已略除方及三閱月之久即經痊愈可知先生醫道之精寔非易及余深感大德不能忘懷乃略述於報端以誌銘感云。

愚弟張春田拜識

大清光緒十五年四月初三日

代驗機器　○啟者余向習機器深於此道可以代人考驗因仁機器以及轉舶機器查驗輪船等事倘　諸君有輪船火礮火鎗等請往時加查驗有無損壞抑或新造輪船查驗否能有弊寶等情亦無不可所償工值亦甚相宜或先與言明工價若干均從其便至於　諸君欲買受機器者請往代爲察驗合宜與否均能效勞　諸君惠顧者請移玉趾至附近郵務局之麥打厘路邊第四十四號門牌本寫字樓內相商便得此佈

大英一千八百八十九年四月　號　西國機器師亞北謹啟

招人批地　○啟者現在下付洛路邊即打石街之空地其地係在上林號對面現欲招人投票稅此以爲堆放木料等其承批以三年爲期於西本年四月十五號起算所入之票定於西四月十二號即華三月十六日以前呈交如有欲知詳細者可到本寫字樓詢問便得特此佈聞

大清光緒十五年二月廿九日　大英一千八百八十九年三月三十號　地稅司謹啟

聲明告白　○啟者現余之妻郭綠蓮於英一千八百八十九年二月二號已離余家至郭氏在外所有欠他人賬目等項自今之後概不干余之事特此聲明

大清光緒十五年二月廿九日　潮洲寶得力門牌第十七號巫許雙泉謹啟

催還賬欠項告白　○啟者前中街門牌九十五號又吉寧街門牌四十九號又在漆木街門牌二百三十一號羅振生羅萬生及羅振生棧倒盤後業將其貨底家私物業等概行發賣以便催還欠項倘各該號所欠債主前者未經來報者可於西本月二十七號即華本月二十六日以前即來報明俾得催還欠項若不來報係爲自誤不得在催還之列先此聲明

大英一千八百八十九三月二十七號　直勞智人威林羅厘告白

妙手鑲牙

牙科一途雖云小道然亦頗難若世醫必須諳得此中之奧方能無愧於心苟得一知半解即欲以炫人求則鮮有不至於悞事者余向在歐洲精習牙科醫術凡鑲牙補牙脫牙以及牙科各症無不深通其奧前者曾至加勝巴三寶壠泗水以及爪亞地方售術均蒙　諸君獎譽尤為三寶壠馬妙泉馬天所賞識前撰文以傳揚醫現在挾術遊叻寓居附近英大教堂之亞打非酒店內第十六號房中每日由上午十點鐘至下午五點鐘均在館候醫　諸君有欲就　教者請顧惠臨為盼

大英一千八百八十九年四月一號　西國牙科醫生非立謹啟

招商承餉

北慕娘輔政使司　為招商承充烟餉事照得本境東方一帶烟碼現屆更換之期查該烟碼係由丹戎意拿蘭東起至什務高河止其承充之期則由西六月起至十二月底止以半年為期其章程與新嘉坡烟碼相同至於各票須於西五月內投交其票面須寫交仙那港輔政使司收開以憑選擇如欲知其詳細者在叻則向然申洋行在港則向拿南治洋行詢問便得各宜踴躍慎無觀望特諭

大英一千八百八十九年三月十二號　示

招徠開墾　○大英北慕娘輔政使司　為招徠開墾事照得本轄內仙那港古達及蠻奴等處有地段甚多招人墾種計古達地段與人墾種者每年每畝僅收回稅銀二角而第一年國家并不抽收其稅而該處旅居之客籍人其入天主教者甚多均已落業安居墾耕為活其在蠻奴地方西境則進教之人亦衆倘諸教人欲往請地者亦未嘗不可倘在該處請地種植胡椒者國家三年不收其稅現該處已有天主教之牧師居住而土客籍人之入教者如遇教中人往為耕作必甚喜而相助也其在仙那港向國家討收地畝以為種植者亦免其稅三年而三年之後每年每畝僅收回稅銀二角惟在仙那港近埠之處無甚膏腴之地須距三四英里之遠方有佳地以為種植惟該處有一港可達內山每早其風由外而入下午則由內而出以故船隻往來甚為利便如有數人合力種植共置船隻以為出入則既可省費復能利便實在相宜如在港地有倚眷屬前往者必須先向皇后大道代理人巴蘿洋行詢問一切并向該行請憑與本國家言其人係來種作可求國家之助惟現在蠻奴地方本國家猶未設官前往諸人欲至該處者須先向國家請令或在港請於代理人巴蘿洋行在叻請於代理人然申洋行云有若干人前往再由代理人通知本輔政使司俾本國家預備地段并通知牧師以便照應至於諸人欲往仙那港及古達等處則其地甚多無論何時均能領取如具資本往討地以種烟者其地應照現在西人所償之稅每年每畝繳稅三元而現在由港到者每月有艦烟哥輪船往來一次由叻到者每月往來二次所收船費由五元至六元之譜惟向吧厘洋行取單則每客四元便能言往至於小孩則六歲以下不收船稅六歲以上至十二歲則收半價茲并將仙那港諸工藝之價列明如左　管理機器者每日工銀一元　火夫每日工銀五角　華人木匠每日工銀五角至七角　華人鐵匠每日工銀五角至七角　泥水匠每日工銀六角　華人工役每日工銀三角至四角　土人工役每日工銀二角半至三角　華人園丁每月工銀八元至十元　土人園丁每月工銀八元至九元　庖役每月工銀十元至十五元　侍役每月工銀八元至十二元　船艇工人每月工銀九元至十元　以上各欵於工作之人甚為利便各宜踴躍前來無庸顧慮切切此諭

大英一千八百八十九年三月十三號　示

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜適隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有紙書號據始為真貨否則係為混冒尚祈慎辨至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡製售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能耑治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後仍宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾省氣怒節勞勤等事幸勿自誤致蔑藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里焉藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油為日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症服之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾立除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須與即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡本藥房麥加君處寄售此佈

大英北方商務火燭保險限規公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司導代　諸君承保洋面平安者兼惠顧搭本公司覓設火燭保險以保埠中平安貨據相宜者
爲格列如左　一號保險每值百元保費銀五角貿易另扣回十八仙與投保者　土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　爆炭
保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元貿亦扣回十八仙
其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈　大英一千八百八十六年十一月二十九號
年　代理人明喴也洋行謹啓

三晶酒出賣

啓者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係曰頭次式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香
美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨爾後　諸君沽買本行白頭三
晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註維字孖嘉嘁嗎也公司者始係佳若此字樣即爲
偽冒請爲細認特此佈　聞　大英一千八百八十五年十二月十九號　明喴也公司謹啓

本月初三日貨價行情

傳頒上	五百一十三元	新烟土 五百一十三元
上甘湯	三十六元五角	喞甘蜜 七元九角二五
叻烏椒	二十元零三角七五	叻白椒 三十四元
金盾行情	金盾一個	六元六角
印度盾	一百元兌	二百廿六盾
爪亞盾	一百元兌	一百八十六盾
銀行利息		十二八仙
票價行情	銀行現銀票銀行貼出	三元七角半
[illegible] 商人三十日期票	一百元貼銀行	一元七角半
廈門	銀行現銀票壹百元貼銀行	五角
商人三十日期票	一百元	七角五占
加勝巴銀行現銀票	壹百元價	一百八十三盾
商人三十日期票		一百八十七盾半
加里末銀行現銀票	一百元價	一百八十三盾
商人三拾日期票		一百八十七盾半
三寶瓏銀行現銀票	一百元價	一百八十三盾
商人三十期票		一百八十七盾半
加錫銀行現銀票	一百元價	一百八十三盾
商人三十日期票		一百八十七盾半
井里汶銀行現銀票	一百元價	一百八十三盾
商人三十日期票		一百八十七盾半
仰光	銀行現銀票一百元價	二百拾九盾半
打電信		二百拾九盾半
商人三十日期票		二百廿五盾半
加里吉打銀行現銀票	一百元價	二百二十盾
打電信		二百二十盾
商人三十日期票		二百廿六盾
上海	銀行現銀票	七十二兩
商人二十日期票		七十四兩

火船開行

汶島	留美輪船	初四日	下午四點	豐源號
巨港	又		又	又
香港	枝密火船	初四日	上午八點	紗隆公司
麻甲六	萬發興輪船	初四日	下午三點	棉示必洋行
吉攏	又		又	又
武吉居勝	又		又	又
檳榔嶼	不爺勝輪船	初四日	下午三點	莫實德洋行
仰光	又		又	又
加里吉打	又		又	又
占卑	以西尾勝輪船	初四日	上午十點	開行
麻六甲	庇戲士火船	初四日	下午二點	豐源號
吉攏	又		又	又
柯勝攬保	又		又	又
實勝午	又		又	又
日裡	喜美火船	初四日	下午四點	棉示必洋行
網咯	海律勝輪船	初四日	下午二點	開行
麻六甲	施實密輪船	初四日	下午四點	慶發號
寧宜	又		又	又
坤甸	爲老荷里爲實火船	初五日	下午四點	棉示必洋行
三卷	又		又	又
加勝巴	茂老牙輪船	初五日	上午九點	開行
歐洲	又		又	又
日裡	蘇蛙美輪船	初五日	下午一點	開行
網咯	賜爾王示輪船	初五日	下午一點	葛士兄弟洋行
實勝越	那葛美火船	初五日	下午四點	瑞泰號

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Srteet Singapore.